

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	MORINI	125 H.	CH 6533 06

Constructeur du cadre Fabbrica Italiana Motocicli MOTO GUZZI, Bologna / Italia
 id. _____
 Constructeur du moteur _____
 Identification "125 H" devant le No du cadre (n'apparaît pas sur la plaquette du constructeur)

 Plaquette constructeur à droite, à l'avant, sur cadre
 Numéro du cadre frappé _____
 Signe ident. du moteur sur face avant, sur support arrière du moteur
 Fiche d'homologation No _____
 Importateur principal "H", à gauche, à l'avant, en bas sur carter du vilebrequin

 A partir du No de cadre MOTO MORINI - IMPORT, Ochsner + Scheffeldt, Schaffhauserstrasse 38, 8152 Glattbrugg

 Véhicule homologué 125 H - 0028 A partir du numéro du moteur _____

 Signes fixes dans code du type 125 H

Construction du véhicule
 Construction _____
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2
 Direction _____
 Embrayage _____
 Boîte c. v. mécanique, non synchronisée
 Nombre de vitesses 6 Ø roue entraînée _____
 Transmission _____
 Couronne fixée _____
 Pédalier _____
 Tour complet du pédalier _____ Long. levier pédales _____
 Frein roue avant hydraulique, disque
 Frein roue arrière mécanique, à expansion interne
 Guidon réglable _____ Selle réglable _____
 Longueur du siège 600 Genre du siège courrois de retenue

Moteur
 Marque MORINI Type H
 Construction monobloc Temps 4
 Carburant B Position au centre
 Refroidissement air Nombre cylindr. 1
 Alésage 59 Course 45
 Cylindrée 123 CV-impôt 0,63
 Puissance en CV 8,2 DIN à V/min 6880
 Vmin du moteur _____ à 30 km/h _____
 Marque carburant. _____ Gicleur princ. _____
 Bruit 78 dB/A à V/min 6880
 Silencieux 1 pot DGM-6769/5
 Sil. d'aspiration _____
 Mesure des gaz _____
 Déparasitage OCS, annexe 8, chiffres 3+4 = "3"

Équipement
 Indicateur de vitesse km/h
 Rétroviseur 1/ à gauche
 Antivol verrou de la direction
 Nombre de places 2 av 1
Dimensions
 Longueur 1930 Porte à taux av _____
 Largeur/Larg. du guidon 700 ar _____
 Hauteur 1050 Empattement 1290

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 54 61 118
 Charge utile 25 115 140
 Poids total 79 179 258
 Garantie fabr. _____
 Dimens. pneus 2.75-18 3.00-18
 Ply/bar - / 2,0 - / 2,5
 Charge 120 180
 pour V max 150 150
 Vitesse maximale selon le constructeur 82 km/h
 Vitesse maximale testée _____ km/h

Equipement
 Feu de route CEV K 21067/21068 CH 1 2920 03
 Feu de croisement id.
 Feu de position -
 Feu rouge CH 1 R230 01 CEV
 Feu stop CH 1 R230 01 CEV
 Clignoteurs av - ar -
 Catadiopres aux pédales - Catadiopre ar I (E)
 Eclairage plaque combiné avec feu rouge
 Avertisseurs Flamm CH 5 0602 01 / IGM 2499 KA
 Puissance de la dynamo -
 Béquille centrale
 Utilisation av. side-car non

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Motocycle
 Marque et type MORINI 125 H
 Homologation -
 No CH 6533 06
 Places total 2 avant 1
 Poids à vide 118 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 0,63
 Poids total 320 Cylindrée 123

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

L'importateur monte une bavette à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation
 Zurich, 4.11.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Motocycle

M O R I N I

1 2 5 H

CH 6533 06

Fiche complémentaire

I

Complément du 05.02.80 à Berne - Ba

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 40,5 km/h, m₃, iA 3,50 = 76,0 dB/A

à proximité de l'échappement : 94,0 dB/A à 5160 t/min.

Mesure des gaz : CO-corr. = 3,50 %

Equipement : livrable sur demande avec des roues en fonte.
"GRIMECA" WM 2, 185 x 18.

Complément du 15.02.83 à Berne - Ad

Conforme selon les prescriptions du bruit au 01.10.82:

Silencieux : 1 = 640 x Ø 75 mm / marquage = $\frac{M}{M}$ - 11.

Insonorisation : - douille de réduction soudée dans la sortie de l'échappement.

Mesure du bruit : à l'arrêt = 73,5 dB/A à 5160 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).